

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1967 Nr. 97

A. TITEL

*Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de
Europese Gemeenschappen gemeen hebben, met Protocol
betreffende de voorrechten en immuniteiten van de
Europese Gemeenschappen;
Brussel, 8 april 1965*

B. TEKST

De Nederlandse en de Franse tekst van Verdrag en Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1965, 130.

In de Nederlandse tekst van artikel 12, letter *e*, eerste regel, van het Protocol (*Trb.* 1965, 130, blz. 42) komen ten onrechte de woorden „uit een Lid-Staat” voor.

D. GOEDKEURING

Artikel 1 van de Rijkswet van 27 oktober 1966 (*Stb.* 463; *Gouv.bl.* Suriname 1967, 19; *Publ.bl.* Ned. Antillen 1967, 1) luidt:

„Het op 8 april 1965 te Brussel ondertekende Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, met Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen, waarvan de Nederlandse en de Franse tekst zijn geplaatst in *Tractatenblad* 1965, 130, wordt goedgekeurd voor het gehele Koninkrijk.”

Deze Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken J. LUNS, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken L. DE BLOCK en de Minister van Economische Zaken DEN UYL.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Bijl. *Hand.* II 1965/66, 8380 (R 506); *Hand.* II 1965/66, blz. 2040—2053; Bijl. *Hand.* I 1965/66, nr. 184 en 1966/67, nrs. 1 en 1a; *Hand.* I 1966/67, blz. 30—46.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 38, eerste lid, van het Verdrag hebben de volgende Staten een akte van bekrachtiging van het Verdrag en het Protocol nedergelegd bij de Regering van de Italiaanse Republiek:

België	30 juni 1967
de Bondsrepubliek Duitsland	30 juni 1967
(mede voor het „Land” Berlijn)	
Frankrijk	30 juni 1967
Italië	30 juni 1967
Luxemburg	30 juni 1967
het Koninkrijk der Nederlanden	
(gehele Koninkrijk)	30 juni 1967

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van Verdrag en Protocol zijn ingevolge artikel 38, lid 2, van het Verdrag op 1 juli 1967 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden Verdrag en Protocol voor het gehele Koninkrijk.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1965, 130.

Uitgegeven de dertiende juli 1967.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
J. LUNS.